



## NOTIFICACIÓN A LAS PARTES

No. 2017/076

Ginebra, 19 de diciembre de 2017

ASUNTO:

### Certificado de Felicitación del Secretario General

1. En 2002, la Secretaría anunció a las Partes que el Secretario General de la CITES otorgaría certificados de felicitación en reconocimiento de acciones ejemplares relacionadas con la observancia.
2. En 2008, la Secretaría publicó información en el sitio web de la CITES sobre los factores que se tienen en cuenta a la hora de otorgar un certificado de felicitación.
3. El último certificado de felicitación fue otorgado a la Oficina de Control sobre los Delitos contra la Fauna y la Flora Silvestres, Ministerio de Medio Ambiente, Bosques y Cambio Climático de la India, en reconocimiento del trabajo ejemplar realizado para iniciar y coordinar una operación de aplicación de la ley basada en datos de inteligencia a nivel nacional centrada en los principales Estados de la India afectados por la caza furtiva y el comercio ilegal de tortugas terrestres y galápagos. La operación, con el nombre cifrado de “*Operation Save Kurma*”, se llevó a cabo del 15 de diciembre de 2016 al 30 de enero de 2017, resultando en el decomiso de 15.912 tortugas terrestres y galápagos vivos y la detención de 55 sospechosos.
4. La Oficina de Control sobre los Delitos contra la Fauna y la Flora Silvestres (WCCB) de la India trabajó en estrecha colaboración con las agencias regionales de aplicación de la ley, incluyendo el Departamento de Investigación Criminal de Bengala Occidental, el Departamento Estatal de Policía y Bosques, el Grupo Operativo Especial de la Policía de Uttar Pradesh, los Departamentos de Bosques y Policía de Karnatakay y los Departamentos de Bosques de Maharashtra y Rajastán. La organización no gubernamental “*Turtle Survival Alliance*” desempeñó una importante labor en la rehabilitación de los especímenes confiscados.
5. Durante la operación, la WCCB apoyó activamente el desarrollo y la divulgación de datos de inteligencia sólidos a las agencias regionales de aplicación de la ley y facilitó la coordinación entre ellas. Cuando fue necesario, los oficiales de la WCCB proporcionaron asistencia en los interrogatorios, la identificación de especies y la preparación de expedientes de los casos. Las agencias regionales de aplicación de la ley también generaron sus propios datos de inteligencia, identificaron las áreas más expuestas a la caza furtiva, el transporte y el comercio ilegal de tortugas terrestres y galápagos, y llevaron a cabo detenciones, decomisos e investigaciones de seguimiento.
6. La Secretaría considera que la “*Operation Save Kurma*” ilustra la coordinación y colaboración interinstitucional que se requiere a nivel nacional y subnacional para desbaratar las redes criminales y combatir los delitos contra la vida silvestre con éxito.
7. El certificado se presentó en la 69ª reunión del Comité Permanente, celebrada en Ginebra del 27 de noviembre al 1 de diciembre de 2017.